RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 55.349/3
van 17 maart 2014

over

een ontwerp van koninklijk besluit ‘waarbij sommige bepalingen van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen toepasselijk worden verklaard op het netwerk 'pediatrie'’

CONSEIL D’ÉTAT
section de législation

avis 55.349/3
du 17 mars 2014

sur

un projet d’arrêté royal ‘rendant certaines dispositions de la loi coordonnée sur les hôpitaux et autres établissements de soins, applicables au réseau 'pédiatrie'’

Op 11 februari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot 20 maart 2014, een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'waarbij sommige bepalingen van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen toepasselijk worden verklaard op het netwerk 'pediatrie''.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 11 maart 2014. De kamer was samengesteld uit Jo BAERT, kamervoorzitter, Jeroen VAN NIEUWENHOVE en Kaat LEUS, staatsraden, Jan VELAERS en Johan PUT, assessoren, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim CORTHAUT, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 17 maart 2014.

*

Le 11 février 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé jusqu'au 20 mars 2014, sur un projet d'arrêté royal 'rendant certaines dispositions de la loi coordonnée sur les hôpitaux et autres établissements de soins, applicables au réseau 'pédiatrie''.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 11 mars 2014. La chambre était composée de Jo BAERT, président de chambre, Jeroen VAN NIEUWENHOVE et Kaat LEUS, conseillers d'État, Jan VELAERS et Johan PUT, assesseurs, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim CORTHAUT, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 17 mars 2014.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

2. Het voor advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe een aantal bepalingen van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 'op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen' (hierna: de ziekenhuiswet) van toepassing te verklaren op het netwerk "pediatrie". Daardoor wordt een deel van de rechtsgrond gecreëerd voor de erkenningsnormen voor dat netwerk, die worden bepaald in het ontwerp van koninklijk besluit 'houdende vaststelling van de erkenningsnormen voor het netwerk 'pediatrie'', waarover advies 55.348/3 wordt gegeven op dezelfde dag als dit advies.

3. Het ontworpen besluit vindt rechtsgrond in artikel 11, § 3, van de ziekenhuiswet.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 1

4. In artikel 1 van het ontwerp schrijve men "de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen" in plaats van "voormelde wet".

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

2. Le projet soumis pour avis a pour objet de rendre un certain nombre de dispositions de la loi coordonnée du 10 juillet 2008 'sur les hôpitaux et autres établissements de soins' (ci-après: la loi sur les hôpitaux) applicable au réseau « pédiatrie ». Il crée ainsi, une partie du fondement juridique destiné aux normes d'agrément pour ce réseau que vise le projet d'arrêté royal « fixant les normes d'agrément pour le réseau 'pédiatrie'», sur lequel l'avis 55.348/3 est donné le même jour que le présent avis.

3. L'arrêté en projet trouve son fondement juridique dans l'article 11, § 3, de la loi sur les hôpitaux.

EXAMEN DU TEXTE

Article 1er

4. On écrira dans l'article 1er du projet « la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins au lieu de « la loi précitée ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Greet VERBERCKMOES Jo BAERT